

Брюксел, 20 май 2015 г.
(OR. en)

8987/15

RECH 143
COMPET 230

БЕЛЕЖКА

От:	Комитета на постоянните представители (I част)
До:	Съвета
№ предх. док.:	8562/15 RECH 104 COMPET 180
Относно:	Проект за заключения на Съвета относно прегледа на консултативната структура на европейското научноизследователско пространство — Приемане

1. След преразглеждането на мандата на Комитета за европейското научноизследователско пространство и иновациите през 2010 г. Съветът на няколко пъти призовава за по-ефективна консултативна структура на европейското научноизследователско пространство (ЕНП). В заключенията си от декември 2014 г. относно доклада за напредъка на ЕНП през 2014 г. Съветът отново потвърди, че напълно функциониращото ЕНП се нуждае от добре структурирано и ефективно управление с по-засилената роля на държавите членки и поради това прикани Комитета за европейското научноизследователско пространство и иновациите да обсъди и предложи реформа на управлението, свързано с ЕНП, до 2015 г.
2. След две извънредни заседания на комитета през ноември 2014 г. и януари 2015 г., председателството предложи проект за заключения на Съвета, които бяха обсъдени от работна група „Научни изследвания“ на заседанията ѝ от 16 март, 14 и 27 април и 4 май 2015 г.

3. На заседанието си от 20 май 2015 г. Комитетът на постоянните представители разглежда този проект за заключения, разреши оставащите нерешени въпроси и постигна съгласие да го представи за приемане от Съвета по конкурентоспособност на заседанието му на 28—29 май 2015 г. След неотдавнашните национални избори Обединеното кралство внесе обща резерва за разглеждане на текста.
 4. Съветът по конкурентоспособност се приканва да приеме заключенията, съдържащи се в приложения текст, на заседанието си на 28—29 май 2015 г.
-

Проект за заключения на Съвета относно прегледа на консултативната структура на европейското научноизследователско пространство¹

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

КАТО ПРИПОМНЯ:

- заключенията на Съвета относно развитието на европейското научноизследователско пространство (ЕНП) посредством свързаните с ЕНП групи от 1 юни 2011 г.², в които се потвърждава необходимостта от засилване на координацията между Комитета за европейското научноизследователско пространство и иновациите и свързаните с ЕНП групи и се изтъква, че е необходимо да се прилагат всички мерки от значение за подобряването на това сътрудничество в съответствие с резултатите от становището на Комитета³ относно прегледа на свързаните с ЕНП групи;
- съобщението на Комисията „Засилено партньорство в рамките на европейското научноизследователско пространство за върхови постижения и растеж“ от 17 юли 2012 г.⁴ и отговора на Съвета в заключенията му от 11 декември 2012 г.⁵;
- резолюцията на Съвета относно консултантската дейност за европейското научноизследователско пространство от 30 май 2013 г.⁶, в която Съветът изразява съгласие до края на 2014 г. да извърши преглед на статута, мандатите и схемите за докладване на онези от свързаните с ЕНП групи, които са създадени от Съвета, и приканва Комисията и Комитета за европейското научноизследователско пространство и иновациите да преценят дали такъв преглед е необходим и по отношение на създадените от тях групи;
- заключенията на Съвета относно доклада за напредъка в областта на европейското научноизследователско пространство — 2014 г.⁷ от 5 декември 2014 г., в които Съветът приканва Комитета за европейското научноизследователско пространство и иновациите да обсъди и предложи до 2015 г. реформа на свързаното с ЕНП управление,

¹ UK: обща резерва за разглеждане

² 11032/11

³ ERAC 1206/11

⁴ 12848/12

⁵ 17649/12

⁶ 10331/13

⁷ 16599/14

1. ПРИПОМНЯ, че консултативната дейност за изграждане и осъществяване на ЕНП понастоящем се извършва от Комитета за европейското научноизследователско пространство и иновациите и редица различни групи, свързани с ЕНП⁸; ОТЧИТА, че съществува необходимост от по-ефикасна и ефективна консултативна структура за осъществяване на ЕНП със силна и стратегическа роля на държавите членки в тясно сътрудничество с Комисията и съответните заинтересовани страни;
2. В това отношение ВЗЕМА ПОД ВНИМАНИЕ обобщаващите заключения на двете извънредни заседания на Комитета за европейското научноизследователско пространство и иновациите⁹, както и приноса на Групата на високо равнище за съвместно планиране¹⁰ и на Стратегическия форум за международно научно и технологическо сътрудничество¹¹; ОТЧИТА, че все още е необходимо да се извърши допълнителна работа за подобряване на консултативната структура;
3. ПРИЕМА, че за да се отрази значението на консултациите по въпросите на политиката и провеждането ѝ в рамките на управлението на ЕНП, по-специално с оглед на съгласуваното изпълнение на пътната карта за ЕНП, Комитетът за европейското научноизследователско пространство и иновациите, в сътрудничество и с подкрепата на другите групи, свързани с ЕНП, следва да обхване всички приоритети на ЕНП, които понастоящем са:
 - Приоритет 1: По-ефективни национални системи за научни изследвания
 - Приоритет 2: Оптимално транснационално сътрудничество и конкуренция
 - Приоритет 3: Отворен пазар на труда за изследователите
 - Приоритет 4: Равенство между половете и застъпване на политиката за равнопоставеност между половете в научноизследователската дейност
 - Приоритет 5: Оптимален обмен и трансфер на научни знания, както и достъп до тях
 - Приоритет 6: Международно сътрудничество;

⁸ Свързаните с ЕНП групи в момента включват Комитета за европейското научноизследователско пространство и иновациите, Европейския стратегически форум за научноизследователски инфраструктури, Стратегическия форум за международно научно и технологично сътрудничество, Групата на високо равнище за съвместно планиране, Хелзинкската група по въпросите на равенството между половете в областта на научните изследвания и иновациите, Ръководната група на ЕНП по човешки ресурси и мобилност и Работната група по въпросите на трансфера на знания в рамките на Комитета за европейското научноизследователско пространство и иновациите. Форумът на цифровото ЕНП и групата на националните звена за контакт по въпросите на свободния достъп също допринасят за осъществяването на ЕНП. Европейският стратегически форум за научноизследователски инфраструктури има и допълнителна стратегическа роля, наред с ролята, свързана с ЕНП и с пътната карта за ЕНП, която не е предмет на настоящите заключения.

⁹ ERAC 1214/3/14 REV 3, ERAC 1202/1/15 REV 1

¹⁰ ERAC-GPC 1302/1/15 REV 1

¹¹ ERAC-SFIC 1355/15

4. ОТБЕЛЯЗВА, че на целите и текущия мандат на Комитета за европейското научноизследователско пространство и иновациите и на другите групи, свързани с ЕНП, трябва да се направи преглед и ПРИЕМА, че в бъдеще мандатите следва да се подлагат на оценка при нужда, но най-малко веднъж на три години, и когато е необходимо — да се преразглеждат или отменят с цел да бъдат отразени напредъкът по изпълнението или актуализациите на приоритетите на ЕНП;
5. ПРИПОМНЯ, че общата картина на политиките на ЕС за научни изследвания и иновации включва редица консултативни структури, които имат принос и експертни познания, и НАСТОЯТЕЛНО ПРИЗОВАВА Комисията да направи преглед с цел да идентифицира тези структури, както и да очертае евентуалното им припокриване с Комитета за европейското научноизследователско пространство и иновациите и с другите групи, свързани с ЕНП, и да представи оценката си на Комитета до 30 юни 2015 г.; НАСЪРЧАВА КОМИТЕТА ЗА ЕВРОПЕЙСКОТО НАУЧНОИЗСЛЕДОВАТЕЛСКО ПРОСТРАНСТВО И ИНОВАЦИИТЕ да се стреми, с подкрепата на Комисията, към тясно взаимодействие с всички релевантни групи по свързаните с ЕНП аспекти на работните им програми;
6. ПОДЧЕРТАВА, че ангажиментът на държавите членки в партньорство с Комисията е ключов фактор за повишаване на ефективността и видимостта на Комитета за европейското научноизследователско пространство и иновациите при изпълнението на мисията му за предоставяне на ранен етап на стратегически консултации на Съвета, Комисията и държавите членки; ОТЧИТА значението на представителството на подходящо равнище на държавите членки и на Комисията в Комитета за европейското научноизследователско пространство и иновациите с цел да се гарантира неговата ефективност и въздействие; ПРИЕМА, че Комитетът за европейското научноизследователско пространство и иновациите следва да бъде председателстван съвместно от Комисията и представител на държавите членки на изборна длъжност;
7. НАСЪРЧАВА КОМИТЕТА ЗА ЕВРОПЕЙСКОТО НАУЧНОИЗСЛЕДОВАТЕЛСКО ПРОСТРАНСТВО И ИНОВАЦИИТЕ да възприеме проактивен подход към предвиждането на темите на политиките, които биха могли да дадат ефикасен принос към подготовката на ориентационните дебати в Съвета по конкурентоспособност и към изготвянето на политиката в областта на научните изследвания и иновациите от страна на Комисията; ПРИЗОВАВА Комисията да взаимодейства пълноценно с Комитета за европейското научноизследователско пространство и иновациите при подготовката на нови стратегически инициативи в областта на научните изследвания и иновациите;

8. ОТБЕЛЯЗВА, че за да се осигури европейска добавена стойност и ефективно осъществяване на ЕНП, е необходимо да се координират работните програми на Комитета за европейското научноизследователско пространство и иновациите и на другите групи, свързани с ЕНП;
9. ОТЧИТА ролята, която следва да играе Комитетът за европейското научноизследователско пространство и иновациите, за да осигури координацията си с другите групи, свързани с ЕНП, съгласуването на работните им програми и определянето на приоритети с цел постигане на истинско взаимодействие, допълване и въздействие; НАСЪРЧАВА свързаните с ЕНП групи да осигуряват на Комитета за европейското научноизследователско пространство и иновациите своевременна стратегическа информация по въпроси, свързани с научните изследвания и иновациите, която да е от значение за развитието на конкретните им приоритети по отношение на ЕНП; и освен това ПРИКАНВА държавите членки да осигурят подходяща координация между националните представители в различните свързани с ЕНП групи и да продължат да координират осъществяването на ЕНП на национално равнище, като използват резултатите и приноса на различните групи, свързани с ЕНП;
10. В този контекст ОТБЕЛЯЗВА, че Комитетът за европейското научноизследователско пространство и иновациите и другите групи, свързани с ЕНП, следва да разработят собствени работни програми, графици, дейности и конкретни резултати в съответствие с мандатите си. Съответните аспекти на проектите за работни програми следва да се обсъдят в рамките на управителния съвет на Комитета за европейското научноизследователско пространство и иновациите, като следва да бъдат взети под внимание бележките на управителния съвет. Преди приемането на работните програми от всяка група работните програми се представят на Комитета за европейското научноизследователско пространство и иновациите, с цел да се осигури обща съгласуваност на свързаните с ЕНП групи;
11. ПРИЕМА, че Управителният съвет на Комитета за европейското научноизследователско пространство и иновациите следва да отговаря за подготовката на заседанията на Комитета. Той следва да се състои от съпредседателите на Комитета за европейското научноизследователско пространство и иновациите, от председателите на другите групи, свързани с ЕНП, от двама членове, избрани сред представителите на държавите членки в Комитета с мнозинство от съставлящите го членове за срок от две години, както и от представители на текущото и на следващото председателство на ЕС;

12. ПРИКАНВА Комитета за европейското научноизследователско пространство и иновациите да разгледа следните нерешени въпроси:

- рационализиране на консултативната структура, в т.ч. броя на свързаните с ЕНП групи, техните мандати и линиите за докладване;
- разработване на стандартни клаузи, които следва да фигурират в мандатите на всички групи, свързани с ЕНП;
- механизъм за определяне на нови групи, свързани с ЕНП, и условия за преразглеждане на статутана съществуващите;
- определение за ролята и функциите на съпредседателите;
- проект за мандат на Комитета за европейското научноизследователско пространство и иновациите;
- проект за процедурен правилник на Управителния съвет на Комитета за европейското научноизследователско пространство и иновациите;
- предложенията на Стратегическия форум за международно научно и технологично сътрудничество и на Групата на високо равнище за съвместно планиране за новите им мандати от гледна точка на стандартните клаузи,

с оглед на изготвянето на предложение за консултативната структура на ЕНП до 15 октомври 2015 г., за заседанието на Съвета по конкурентоспособност през декември 2015 г.
